

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 78 (2000)  
**Heft:** 6  
  
**Rubrik:** Rätsel

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# RÄTSEL

## Kennen Sie...?



Ganz bürgerlich wuchs die am 21. Februar 1909 in Lugano geborene Tochter eines Hotelier-Paars im Zürcher Seefeldquartier auf. Sie besuchte die Höhere Töchterschule und arbeitete dann als Sekretärin bei einem Nervenarzt. Einen grossen Stellenwert hatten ihre Hobbys: sie focht, sang, malte und erwarb 1931 als erste Dame der Stadt Zürich das Brevet als Sportfliegerin. Der Komiker und Autor Max Werner Lenz, welcher in der elterlichen Pension wohnte, erteilte ihr zudem Sprechunterricht und brachte sie 1934 zum eben gegründeten Cabaret Cornichon. Ihre erste Solonummer vom «Alkoholfreien Mädchen» war ein grosser Erfolg und wurde sogleich verfilmt. Ihren grössten Erfolg beim Film feierte sie jedoch in der Rolle der stürmischen Coiffeurstochter im «Füsiler Wipf». Bei den Dreharbeiten zu diesem Film lernte sie ihren zukünftigen Ehemann, den Offizier und Literaturprofessor Karl Schmid, kennen. Zugunsten der Familie zog sie sich in den folgenden Jahren etwas von der Bühne zurück. Stattdessen schrieb sie, unter anderem das gegen den Antisemitismus gerichtete Bühnen-

stück «Wer wirft den ersten Stein», welches 1944 in einem privaten Basler Theater uraufgeführt wurde. Daneben engagierte sie sich beim freiwilligen Frauenhilfsdienst als Rotkreuzfahrerin. In den fünfziger und sechziger Jahren zog sie mit ihrer One-Woman-Show durch Europa, allerdings immer mit dem schlechten Gewissen gegenüber ihrer Familie im Rücken. Dieses bewog sie schliesslich, 1972 ihrem Mann zuliebe von der Bühne Abschied zu nehmen. Doch nach seinem Tod kehrte sie zum Kabarett zurück. Gemeinsam mit Lukas Ammann trat sie im Zürcher Theater am Hechtplatz mit Cornichon-Reprisen auf. Und mit fast 70 Jahren gründete sie ihr eigenes Kabarett «Sanduhr». Doch die Nummer «Europaunion», in welcher sie als sockenstrickende Euro-Sekretärin im Telefongespräch mit den Grossen der Welt die Politikerszene persiflierte, kam nicht an ihre früheren Erfolge heran. Trotzdem blieb sie bis ins hohe Alter aktiv, als Kabarettistin, als Autorin und als politischer Mensch, was ihr verschiedene Ehrungen einbrachte. So wurde sie unter anderem mit dem Kabarett-Oscar ausgezeichnet und erhielt 1998 die Ehrenmedaille des Kantons Zürich «für ihr Engagement für Demokratie und Menschlichkeit». Ein Jahr später, am 16. Juni 1999, starb sie als Ehrenbürgerin in ihrer Wohngemeinde Bassersdorf. *ytk*

Schicken Sie Vorname und Name der **Kabarettistin** bis 30. Juni 2000 auf einer Postkarte an:

Zeitlupe, Rätsel, Postfach, 8099 Zürich

### Zu gewinnen sind:

1. Preis: Halbtax-Abo für 2 Jahre im Wert von Fr. 222.–, gestiftet von

**SBB CFF FFS**

2. Preis: Hotelscheck für 3 Nächte für 2 Personen in einem von über 400 Hotels (Wert: Fr. 69.–, Frühstück und Nachessen auf eigene Rechnung im Hotel), gestiftet von

**Freedreams**  
HAL KURZ FERIEN MACHEN!

3. Preis: Je ein Zeitlupe-Jahres-Abonnement zum Schenken (Fr. 32.–)  
4. und 5. Preis: Je ein Zeitlupe-Ratgeber «Gesund im Alter» (Fr. 15.–)

als Konstrukteur. 47 Jahre lang waren Chevrolets Amerikas meistverkaufte Autos. Doch Louis Chevrolet hatte wenig von diesem Erfolg, denn durch einen nachhaltigen Streit mit seinem Kompagnon sah er sich gezwungen, nach dreijähriger Zusammenarbeit von der Firma Abstand zu nehmen, sodass er den Erfolg, welcher mit seinem Namen erzielt wurde, nur als Unbeteiligter verfolgen konnte. Trotzdem hat er weiter gekämpft, mit Konstruktionen für Frontenac und mit Autorennen. Der grosse finanzielle Erfolg blieb jedoch aus, sodass er am Schluss seines Erwerbslebens als einfacher Mechaniker sein Brot verdienten musste. Doch ein gewisser Galgenhumor blieb ihm erhalten. Jedenfalls soll er auf die Frage eines Journalisten, ob er denn berühmt geworden sei wegen der Autos oder ob die Autos ihre Berühmtheit seiner Persönlichkeit verdanken, lakonisch geantwortet haben: «Ich glaube, das beruhte auf Gegenseitigkeit. Aber ich war zuerst!» *ytk*

### Lösung aus Heft 5/2000:

Henri Dunant

### Gewinnerinnen und Gewinner

der Rätsel aus Nr. 4/2000

#### Erinnern Sie sich noch?

1. Preis: 2-Jahres-Halbtaxabo SBB

Hendrik Boogmann, Uzwil

2. Preis: Sparkonto Migrosbank

Rosmarie Müller, Zürich

3. Preis: Geschenk-Abo

Gottfried Gerber, Erlach

4. und 5. Preis: «Gesund im Alter»

Trudi Sandmann-Kunz, Luzern

Fritz Schwab, Thalwil

#### Preis-Kreuzworträtsel

Lösung: **Wanderung**

2242 Lösungen, davon 18 falsch

1. Preis: **Wochenende**

Greta Deiss, Sulz AG

2. Preis: 1-Jahres-Halbtaxabo SBB

Lorna Hollenstein, Oberwil ZH

3. Preis: **Geschenk-Abo**

Markus Zimmermann, Meikirch

4. und 5. Preis: «Gesund im Alter»

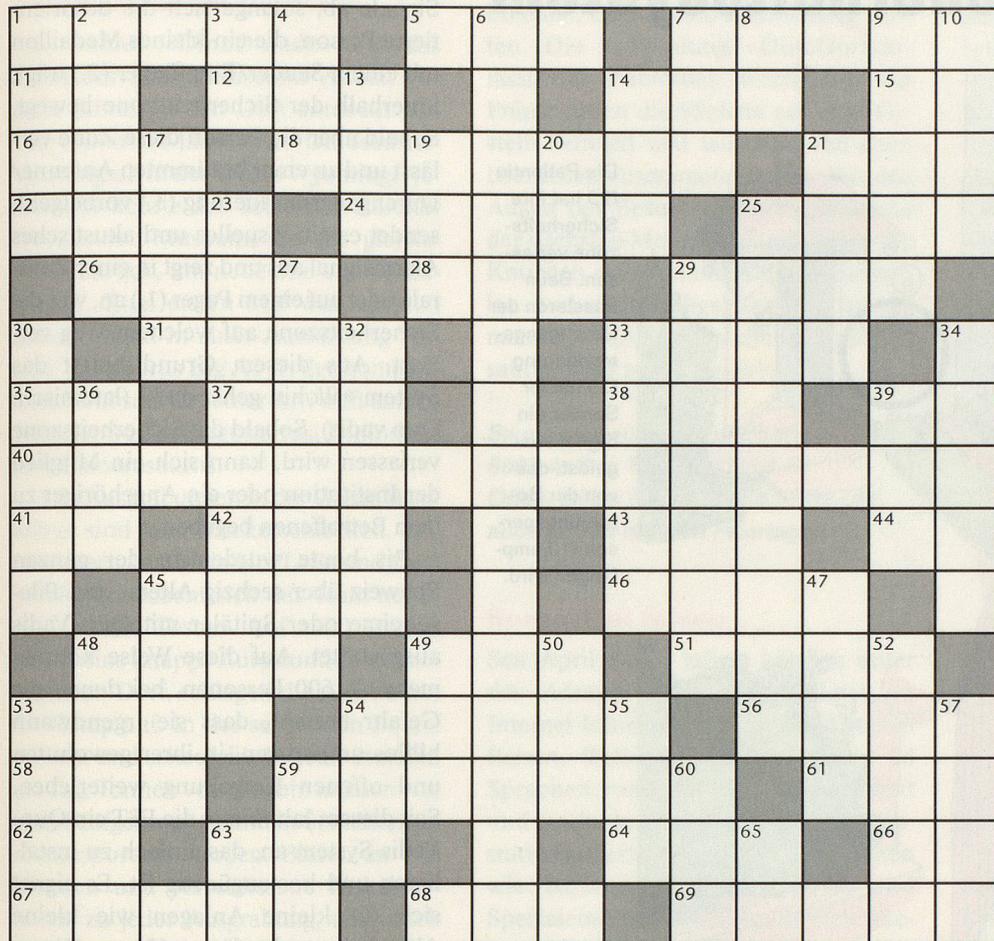
Marlies Zuber, Münchwilen

Yvonne Kurt-Nachbur, Moosseedorf



Drei Brüder von den sieben Kindern der Familie Chevrolet fuhren Autorennen: Louis, Arthur und Gaston. Louis war 14 Jahre älter als Gaston und gleichzeitig sein Götti. Zum Teil waren sie Konkurrenten im gleichen Rennen. Aber Louis war der begabteste und wurde zum Idol der Amerikaner. Nicht nur als Autorennfahrer, sondern auch

## Preis-Kreuzworträtsel 6/2000



Dieses Rätsel wurde vom Zeitlupe-Abonnenten Willibald Weber, Obermeilen, verfasst.

### Waagrecht:

1 Amtstracht, 5 schnappen, erwischen (engl.), 7 Verkaufshäuschen, 11 Tonsilbe, 12 Fernsehsender, 14 Adler, 15 chem. Zeichen für Tantal, 16 Personalpronomen im Akkusativ, 18 Bergstation im Toggenburg, 21 chemisches Element, 22 Ried (norddeutsch), 24 Orientteppich, 25 Spielzeug, 26 Staat in Hinterindien, 28 Gefrorenes (engl.), 29 weibl. Vorname, 31 spanisches Zahlwort, 33 Sporenfalte, 35 Entmarkungskrankheit, 37 Form von tun, 38 Tinte (engl.), 39 Generalabonnement (abgek.), 40 Fachperson für medizinische Fragen, 41 semit. Gottesbezeichnung, 42 See (franz.), 43 Hausflur, 44 Himmelsrichtung, 45 Hirschchart, 46 chin. Provinzhauptstadt, 48 bibl. Männername, 49 Fluss in Spanien, 51 Tier, 53 Brennmaterial, 54 Tisch (franz.), 56 Fluss in Nordengland, 58 Frauename, 59 bibl. Prophet, 61 Meeresbucht, 62 chem. Zeichen für Astat, 63 menschl. Organ (Med.), 64 männl. Vorname, 66 ungefähr (abgek.), 67 Form von reisen, 68 feierliches Gedicht, 69 kalte Vorspeise.

### Senkrecht:

1 Goldland im A.T., 2 Frauenname, 3 Tonbezeichnung, 4 Zeitraum, 6 entscheidend, 7 Vorgebirge, 8 Interregiozug (abgek.), 9 Umhang, 10 männl. Vorname, 13 Klugheit, 14 Weltraum, 17 sauber (engl.), 19 franz. Personalpronomen, 20 flaches Wiesengelände, 21 Scheune in England, 23 spanische Fladenbrote, 25 Teil eines Laubbaumes, 27 Ort in Zürich, 29 Vogel, 30 Ort bei Luzern, 32 schweiz. Politiker, 33 Feuer in England (Mehrzahl), 34 tief eingeschnittenes Tal, 36 Salz (franz.), 39 Wacholderbranntwein, 45 griech.-zypr. Widerstandsorganisation, 47 Wasserstrudel mit Gegenströmung, 48 Bebrängnisse, 49 Fahrzeug, 50 Bergweide, 52 berühmte Fotokamera, 53 Eiweiss, 54 engl. Zahl, 55 Tonbezeichnung, 57 Sämerei, 59 Düsenflugzeug, 60 verwesende Tierleiche, 63 Rekrutenschule (abgek.), 65 Mittelalter (abgek.).

### Das Lösungswort

69	30	5	38	1	61	55	48	19	50	63	53	15
----	----	---	----	---	----	----	----	----	----	----	----	----

bis zum 30. Juni 2000 auf einer Postkarte senden an:

Zeitlupe, Rätsel, Postfach, 8099 Zürich

### Zu gewinnen sind:

1. Preis: Ein Traumweekend (inklusive 2 Übernachtungen und vielen Extras) im Hotel «Bad» am Schwarzsee FR im Wert von Fr. 250.–, gestiftet vom Tourismusverband



2. Preis: Halbtax-Abo für 1 Jahr  
Wert: Fr. 150.–, gestiftet von



3. Preis: Zeitlupe-Jahres-Abo zum Schenken (Fr. 32.–)

4./5. Preis: Zeitlupe-Ratgeber «Gesund im Alter» (Fr. 15.–)

### Lösung Kreuzworträtsel 156

#### Waagrecht:

1 Volkshochschule, 13 Geher, 14 Athen, 15 et, 17 Gala, 18 Laib, 19 Rn, 20 Rha, 22 kin, 23 sua, 24 Hof, 25 Felge, 27 Rhema, 29 raueres, 32 realism, 34 stout, 35 Motta, 36 Capri, 37 Ir, 38 HM, 39 Trabant, 44 Biologe, 49 Tante, 50 anregen, 51 est, 52 Gon, 53 REI, 54 ich, 55 NE, 56 Se, 57 EU, 59 Ka, 60 oelen, 63 Tanne, 66 eignschaftslos.

#### Senkrecht:

1 Vierfruchtenten, 2 lg, 3 keg, 4 Shaker, 5 Heli, 6 Oran, 7 Hals, 8 Stau, 9 Chiara, 10 heb!, 11 un, 12 Einfamilienhaus, 16 Thea, 19 Roms, 21 Alu, 24 heil, 26 GE, 28 hl, 30 estinto, 31 starten, 32 ruchbar, 33 Etamine, 40 rasel!, 41 alt, 42 BE, 43 angeln, 45 Orient, 46 le, 47 Ogi, 48 Geck, 56 See, 58 uns, 60 OG, 61 es, 62 N.C., 63 Ta, 64 AF, 65 el.

#### Glasblaeser

Wenn Sie beide Rätsel lösen, können Sie die Antworten (zwei Zettel in Postkartengröße) in einem Couvert einsenden. Bitte auf beide Zettel Ihren Vornamen und Namen sowie die genaue Adresse schreiben.